

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

---

RECUEIL DES ARRÊTS,  
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

---

AFFAIRE DE L'INTERHANDEL

(SUISSE c. ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

ORDONNANCE DU 15 JANVIER 1958

**1958**

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

---

REPORTS OF JUDGMENTS,  
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

---

INTERHANDEL CASE

(SWITZERLAND *v.* UNITED STATES OF AMERICA)

ORDER OF JANUARY 15th, 1958

La présente ordonnance doit être citée comme suit :

« *Affaire de l'Interhandel,*  
*Ordonnance du 15 janvier 1958: C.I.J. Recueil 1958, p. 4.* »

---

This Order should be cited as follows :

“*Interhandel Case,*  
*Order of January 15th, 1958: I.C.J. Reports 1958, p. 4.*”

<b>N° de vente :</b>	<b>177</b>
<b>Sales number</b>	

## INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

---

YEAR 1958

January 15th, 1958

---

1958  
January 15th  
General List:  
No. 34

## INTERHANDEL CASE

(SWITZERLAND *v.* UNITED STATES OF AMERICA)

---

## ORDER

The Vice-President of the International Court of Justice, Acting President in this case,

having regard to Article 48 of the Statute of the Court,

having regard to Article 37 of the Rules of Court;

Having regard to the Order of October 24th, 1957, whereby the Court fixed January 31st, 1958, as the time-limit for the filing of the Memorial of the Government of the Swiss Confederation, and March 3rd, 1958, as the time-limit for the filing of the Counter-Memorial or any Preliminary Objections of the Government of the United States of America, the rest of the procedure being reserved for further decision;

Whereas, on January 10th, 1958, the Ambassador of Switzerland to the Netherlands and the Ambassador of the United States of America to the Netherlands transmitted to the Registrar an application, drawn up in agreement between the Agent of the Swiss Government and the Agent of the Government of the United States of America, for the extension of these time-limits to April 1st and to June 15th, 1958, respectively;

Whereas there is no objection to granting this application;

Extends to April 1st, 1958, the time-limit for the filing of the Memorial of the Government of the Swiss Confederation and to June 16th, 1958, the time-limit for the filing of the Counter-

Memorial or any Preliminary Objections of the Government of the United States of America, the rest of the procedure remaining reserved for further decision.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this fifteenth day of January, one thousand nine hundred and fifty-eight, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Swiss Confederation and to the Government of the United States of America, respectively.

*(Signed)* A. BADAWI,  
Vice-President.

*(Signed)* J. LÓPEZ OLIVÁN,  
Registrar.